

DEPARTAMENTO TÉCNICO DE PRODUCTOS

ACC-2108720 /DOC-1869432/

**AUTORIZA A LA EMPRESA MORÁN Y  
FERNANDEZ LTDA., LA COMERCIALIZACIÓN  
DE LOS PRODUCTOS DE COMBUSTIBLES,  
QUE SE INDICAN.**

**RESOLUCIÓN EXENTA N°**

**26570**

**SANTIAGO,** 27 NOV 2018

**VISTOS:**

Lo dispuesto en la ley 18.410, orgánica de esta Superintendencia; el Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; y la Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, sobre exención del trámite de toma de razón.

**CONSIDERANDO:**

1° Que mediante ingreso N° 25087 de fecha 03/09/2018, la Sra. Patricia Morán U., Gerente General, de la empresa MORÁN Y FERNANDEZ LTDA., RUT: 83.676.800-0, con domicilio en calle Arturo Prat N° 2947, comuna de San Miguel, Santiago, solicitó a esta Superintendencia una renovación de la autorización de comercialización para los productos denominados "Equipos de soldeo que utilizan GLP", otorgada mediante la RE N° 20229, de 1 2017, de acuerdo a lo dispuesto en el Artículo 9° del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

2° Que para estos efectos, acompañó a su solicitud lo siguiente:

- 2.1 Identificación del solicitante. Antecedentes legales de la empresa MORÁN Y FERNANDEZ LTDA.
- 2.2 Individualización de los productos. Corresponde a Equipos de soldeo que utilizan GLP, marca GASJET, fabricados por MORÁN Y FERNANDEZ LTDA, cuyos modelos se indican a continuación:

Tabla I

Producto	Marca	Modelo	Fabricante	País de Origen
Equipos de soldeo que utilizan GLP	GASJET	600	MORÁN Y FERNANDEZ LTDA	CHILE
		600P		

- 2.3 Especificación Técnica utilizada para la fabricación de los equipos de soldeo que utilizan GLP, que se indican en la Tabla I.

- 2.4 Manuales de uso, mantenimiento e instalación de los productos en cuestión.

3° Que, las Especificaciones Técnicas presentadas por el interesado dan cuenta del proceso de fabricación y de los controles aplicados a los Equipos de soldeo que utilizan GLP, fabricados por MORÁN Y FERNANDEZ LTDA.

4° Que, a la fecha, no existen Organismos de Certificación autorizados por esta Superintendencia, para certificar los productos indicados en la TABLA I, del punto 2.2, del Considerando 2° precedente.

5° Que el artículo 9° del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, estableció un procedimiento que permite a esta Superintendencia autorizar, mediante resolución fundada, la comercialización de productos que no pueden certificarse por falta de Organismo de Certificación autorizado para tales efectos.

6° Que, analizados los antecedentes sobre el particular, se puede concluir que la empresa MORÁN Y FERNANDEZ LTDA., ha dado cumplimiento a los requisitos establecidos en el Artículo 9°, señalado precedentemente, para los productos identificadas en la TABLA I, del punto 2.2, del Considerando 2°, de la presente resolución.

#### RESUELVO:

1° Autorízase a la empresa MORÁN Y FERNANDEZ LTDA., RUT: 83.676.800-0, con domicilio en calle Arturo Prat N° 2947, comuna de San Miguel, Santiago, la comercialización de los productos individualizados en la TABLA I del punto 2.2, del Considerando 2°, de la presente resolución.

2° La presente resolución sólo es válida con los antecedentes tenidos a la vista por esta Superintendencia; cualquier modificación sobre el particular, deberá ser informada oportunamente por el interesado, para su evaluación.

3° Adicionalmente a las marcas establecidas en las Especificaciones Técnicas de los productos en comento, se les deberá incorporar lo siguiente:

3.1 Una placa característica o etiqueta en Idioma Español, con las siguientes características e información:

##### Dimensiones.

Alto : 50 mm  
Ancho : 50 mm

##### Tamaño de letra.

Cuerpo : 9  
Títulos : 10

##### Texto mínimo.

- Potencia Útil
- Tipo de Combustible.
- Procedencia.
- Fabricante

3.2 Marcado de certificación (Sello SEC) de acuerdo a R.E. N° 2142, de fecha 31.10.2012, emitida por esta Superintendencia.

3.3 Las advertencias de seguridad del producto, traducidas al idioma español, impresas de acuerdo al formato establecido en la Resolución Exenta N° 1495, de fecha 25.10.2001, de esta Superintendencia, y sus modificaciones.

4° La presente resolución tendrá una vigencia de 18 meses, sin perjuicio que sea solicitada su prórroga, según lo estipulado en el artículo 9° del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

5° Para que cada partida fabricada se encuentre dentro del alcance de la presente autorización, además para efectos del control de los productos autorizados y su trazabilidad, la empresa MORÁN Y FERNANDEZ LTDA., RUT: 83.676.800-0, con domicilio en calle Arturo Prat N° 2947, comuna de San Miguel, Santiago, deberá cumplir con lo siguiente:

- 5.1 Remitir mensualmente, enviando un correo electrónico a esta Superintendencia, al email [productos@sec.cl](mailto:productos@sec.cl), indicando en el asunto "AUTORIZACIÓN DE COMERCIALIZACIÓN SEC – MES XX AÑO XXXX", la información de las nuevas partidas de los productos importados, de acuerdo al formato y el contenido indicado en el ANEXO 1 de la presente resolución (en caso de que no se registren ingresos, señalar en el correspondiente email lo siguiente: "no se registraron movimientos").
- 5.2 Retirar de nuestras dependencias, ubicadas en Av. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1449, piso 13, Santiago, un CD con su respectivo Marcado SEC, para lo cual debe enviar un correo electrónico a [productos@sec.cl](mailto:productos@sec.cl), indicando el nombre y RUT de la persona autorizada para el retiro, la cual será contactada a través de dicho medio, informándole la fecha a la partir de la cual se encontrará disponible el CD en cuestión, con el objeto de dar cumplimiento a lo establecido en la Resolución Exenta N° 2142, de fecha 31.10.2012, que indica que los productos eléctricos y de combustibles que se comercialicen en el país y que se encuentren sometidos a la obligación establecida en el Artículo 3°, N° 14, de la Ley N° 18.410, deben contar con un Marcado de certificación SEC. Los productos que no cuenten con el respectivo Marcado SEC no podrán ser comercializados en todo el país.

**ANÓTESE, NOTIFIQUESE Y ARCHÍVESE**  
Por orden del Superintendente



**JAI ME GONZÁLEZ FUENZALIDA**  
Jefe del Departamento de Normas y Estudios

*DXO*  
*RHO/JMG.*

Distribución.

- Sra. Patricia Morán A.  
Gerente General de la empresa Moran Y Fernandez Ltda.  
Arturo Prat N° 2947, comuna de San Miguel.
- DTP (REXAUT Gas Jet 2018)
- Transparencia Activa
- Página Web SEC
- Oficina de Partes ( )
- Archivo
- Caso N° \_\_\_\_\_/

## ANEXO 1

[illegible]

(1) Aplicable sólo a productos importados.